

Sull'origine del nome «*Regata*» vi sono molte versioni.

Alcuni lo fanno derivare da *auriga*, *aurigare* — *gareggiare* nella corsa — altri da *riga*, *rigata*, dal fatto che le barche, alla partenza, vengono allineate, in *riga*, altri da *remus* e da *remicata* e anche — dove arriva la smania di ricerca — dall'anagramma della parola *garretta*, piccola gara.

Sull'origine della festa, che a buon diritto la Repubblica chiamò Festa nazionale della Regata, bisogna secondo alcuni, risalire al 942, quando avvenne in Venezia un fatto analogo al... ratto delle Sabine.

Era consuetudine dei Veneziani, il 31 Gennaio, in cui si commemorava la traslazione del corpo di S. Marco, di celebrare, nella Chiesa di San Pietro di Castello, i loro matrimoni. Ed era consuetudine che le spose portassero con loro, in Chiesa, in una arcella, una piccola